

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Vol. 409

PRETORIA, 30 JULY JULIE 1999

No. 20311

## PROCLAMATION

*by the*

*President of the Republic of South Africa*

No. 82, 1999

### AMENDMENT OF SCHEDULES 1 AND 3 OF THE PUBLIC SERVICE ACT, 1994 (PROCLAMATION No. 103 OF 1994)

Under the powers vested in me by section 7 (5) of the Public Service Act, 1994 (Proclamation No. 103 of 1994), I hereby amend, Schedules 1 and 3 of the said Act by the insertion of the words "Department of Public Enterprises" and "Director-General: Public Enterprises" in columns I and II of Schedule 1 after the words "Department of Minerals and Energy" and "Director-General: Minerals and Energy" where they appear in columns I and II respectively, and the deletion of the words "Office for Public Enterprises" and "Head: Office for Public Enterprises" where they appear in columns I and II of Schedule 3, respectively.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of July, One thousand Nine hundred and Ninety-nine.

J. G. ZUMA

Acting President

By Order of the President-in-Cabinet:

G. FRASER-MOLEKETI

Minister of the Cabinet

## PROKLAMASIE

van die

**President van die Republiek van Suid-Afrika**

No. 82, 1999

### WYSIGING VAN BYLAES 1 EN 3 VAN DIE STAATSDIENSWET, 1994 (PROKLAMASIE NO. 103 VAN 1994)

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 7 (5) van die Staatsdienswet, 1994 (Proklamasie No. 103 van 1994), wysig ek hierby, Bylaes 1 en 3 by genoemde Wet deur die woorde "Departement van Openbare Ondernemings" en "Direkteur-Generaal: Openbare Ondernemings" na die woorde "Departement van Onderwys" en "Direkteur-Generaal: Onderwys" waar dit in kolomme I en II onderskeidelik voorkom, in Bylae 1 in te voeg en die woorde "Kantoor vir Openbare Ondernemings" en "Hoof: Openbare Ondernemings" in kolomme I en II van Bylae 3 te skrap.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Nege-en-negentig.

J. G. ZUMA

**Waarnemende President**

Op las van die President-in-Kabinet:

G. FRASER-MOLEKTI

**Minister van die Kabinet**

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

No. 923

30 July 1999

### **SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY (SAQA) SUID-AFRIKAANSE BEVOEGDHEID-OWERHEID (SABO)**

In order to proceed with the establishment of Standards Generating Bodies in terms of Government Regulations 19(1)(c) and 22(2) of 28 March 1998, National Standards Body 11 (Services) invites public comment with respect to *the acceptability of the nominees and the representativeness of the key education and training stakeholder interest groups listed in the SGB notification below.*

**In addition, the NSBs invite submissions from interested parties wishing to serve on such an SGB.** Interested parties should take note of the section on SGB Information below.

**All nominations/ applications should be accompanied by curriculum vitae.**

More information regarding this application may be obtained on the SAQA website or from the SAQA offices.

Comment should reach NSB 0 at the address below **by not later than Tuesday 31 August 1999.** All correspondence should be marked **SGB Formation – NSB 11** and be addressed to:

The Director: Framework Implementation  
 Attention: Mr M.C. Cosser  
 SAQA  
 Postnet Suite 248  
 Private Bag X06  
 Waterkloof  
 0145  
 or faxed to 012 – 346 5812

#### **SGB INFORMATION**

As a necessary step in the development and implementation of the National Qualifications Framework, The National Standards Bodies are briefed [regulation 19(1)(c) of 28 March 1998] to recognise or establish Standards Generating Bodies (SGBs).

SGBs shall:

- a. generate standards and qualifications in accordance with the Authority requirements in identified sub-fields and levels;
- b. update and review standards;
- c. recommend standards and qualifications to National Standards Bodies;
- d. recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies; and
- e. perform such other functions as may from time-to-time be delegated by its National Standards Body.

Any bodies wishing to nominate representatives, make application to serve on, or make any other submission with regard to the above SGB should note the following information.

SGBs should be composed of organisations, which shall be key education and training stakeholder interest groups and experts in the sub-field. The NSB, when making its final decisions will have due regard for, among other things, *'the need for*

*representativeness and equity, redress and relevant expertise in terms of the work of the SGBs.'*

Organisations proposing to nominate persons to SGBs should be sensitive to the need for **equity** and **redress**, and shall nominate persons who-

- (a) will be able to consider issues of productivity, fairness, public interest and international comparability as related to education and training in the sub-field;
- (b) enjoy credibility in the sub-field in question, who enjoy respect; have the necessary expertise and experience in the sub-field and have the support or backing of the nominating body;
- (c) are able to advocate and mediate the needs and interests of all levels within the sub-field covered by the Standards Generating Body;
- (d) are able to exercise critical judgement at a high level; and
- (e) are committed to a communication process between the Standards Generating Body, the National Standards Body and the Constituency.

No. 924

30 July 1999

**PUBLIC NOTICE BY NSB 11 SERVICES OF THE INTENTION TO REGISTER AN SGB FOR LOGISTICS AND TRANSPORT OPERATIONS**

The NSB has decided to establish and register an SGB for Logistics and Transport Operations. Logistics and Transport Operations embraces a holistic logistics chain, which includes the main four processes:

- Storage
- Operational Management
- Handling (Lifting)
- Transport

Logistics and Transport Operations includes one of the following categories:

- Freight (refers to any commodity, whether in loose, bulk or packaged form as well as livestock)
- Passenger

The SGB will be registered in the sub-field Transport Operations and Logistics, and will liaise closely with all the other sub-fields envisaged under Services.

**PROPOSED BRIEF OF THE SGB**

1. Generate the following standards and qualifications in accordance with SAQA requirements on levels 2, 3 and 5 [Regulation 24 (1)(a)]:  
  - National Certificate for Driving Vehicles over 3,5 ton (Level 3)
  - National Certificate in Freight Handling (Level 3)
  - National Diploma in Freight Handling (Level 5)
  - National Certificate in Furniture Removal (Level 2)
  - National Certificate in Rail Operations (Level 3)
2. Recommend standards and qualifications in 1 above to NSB 11 Services [Regulation 24 (1)(b)]
3. Recommend criteria for the registration of assessors and moderators or moderating bodies for the standards and qualifications generated in 1 above [Regulation 24 (1)(d)]
4. Perform such other functions as may from time-to-time be delegated by NSB 11 Services [Regulation 24 (1)(e)]

**PROPOSED COMPOSITION OF THE SGB**

Abercrombie J Mr	Maritime Industry Training Board
Bromilow G Mr	AFROX
de Beer J Mr	Road Passenger Industry Training Board
de Klerk J Mr	Institute for Materials Handling
de Villiers D Col	SA National Defence Force
Diesel-Reynolds P Mr	Skills Resource Group
Dube J Mr	Transport and General Workers Union (TGWU)
Jacklin B Mr	Spar
Joubert J Ms	Transnet Training Board

Kriel M Ms	Esselenpark
Makhosa J Mr	Spoornet Education, Training and Development Centre
Mbele O Mr	Transport and Allied Workers Union (TAWU)
Momsen E Ms	He & She Driving School
Newby G Ms	Aerospace Industry Training Board
Ngwenya M Mr	Rand Afrikaans University (RAU): Transport Economics
Nthuli D Mr	Department of Transport
Olivier J Mr	SAPO Union
Pretorius P Mr	Clover SA
Sihlangu R Mr	South African Post Office (SAPO)
Tshabalala S Mr	Tanker Services
Walters J Prof	Passenger Industry Training Board
Wessels C Ms	Road Transport Industry Education and Training Board (RTIETB)

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS  
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

**No. 921****30 July 1999**

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND  
DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Kurt Douglas Joseph Christoffels (780421 5155 08 4) 24 Hester Court,  
Heideveld, Athlone - *Kashief Allie*
2. Jonas Mashaba (720222 6040 08 2) Private Bag X2539, Suswe - *Jonas Paparata*
3. Priscilla Nomsa Lushaba (740221 0582 08 7) 985 Twala Section, Katlehong  
- *Eunice Busisiwe*
4. Xolisile Virginia Dlamini (690526 0034 08 0) 598 Kwa-Dabeka, Clermont -  
*Xolisile Virginia Bonigwe*
5. Bazini Annastasia Dlamini (760105 0363 08 2) PO Box 298, Ixopo - *Bazini Zo Annastasia*
6. Noziqhamo Plata (750916 1040 08 7) Groenpunt Prison, Private Bag X060,  
Vereeninging - *Nonyameko*
7. Phillemon Maurice Matsheke (751126 5304 08 8) 9B Maetane Street,  
Kwa-Thema - *Maurice Ntsako*
8. Nomathamsanga Ndibela (620326 0752 08 8) PO Box 156, Sterkspruit -  
*Nomathamsanga Winnie*
9. Nhlanhla Bethuel Biyela (650723 5549 08 4) D1000 Umlazi Township, PO  
Ntokozweni, Durban - *Sibusiso*
10. Khunjulwa Ntontela (701011 0642 08 1) E103 Forest Hill, Mowbray -  
*Kunjulwa Allicia*
11. Mambesi Erasmus Kaspile (690102 6774 08 6) 10 St Johns Street, New  
Rest, Queenstown - *Mambesi*
12. Pam Mali (750306 0624 08 3) NY 139 No 29, Section 3, Guguletu - *Xoliswa Pearl*
13. Ntombekhaya Ntondini (750318 0591 08 9) No B42 Wallacedene,  
Kraaifontein - *Nosiyabonga*
14. Ndaba Cele (710814 5391 08 6) PO Box 2409, Durban - *Ndabs Ndaba*
15. Mavis Baloyi (770621 0444 08 4) House 3517, Zone 2, Seshego - *Khami Mavis*
16. Imbizibini Mara (601231 5153 08 9) PO Box 4539, Flora Park, Pietersburg  
- *Ibini-Bini*
17. Gillian Titus (490307 0682 08 4) 64 Enon Street, Mamre - *Julian*
18. Konanani Makhado Mudzanani (720226 5653 08 4) PO Box 2546, Thohoyandou  
- *Makhado Konanani*
19. Nofoto Folo (760515 0726 08 0) PO Box 137, Engcobo - *Nofoto Notheko*
20. Gontshang Irish Radebe (691217 0824 08 0) PO Box 3216, mmabatho -  
*Gontshang Iris*
21. Pule Engiljo Joale (700309 5827 08 2) 3166A Phomolong, Kroonstad - *Pule Angel*

22. Sharon Francis Karriem (760723 0136 08 2) 20 Manchester Street, Portlands, Mitchells Plain - *Shameemah*
23. Sophie Jaffer (600110 0175 08 4) 41 - 8th Avenue, Grassy Park - *Shakifa*
24. Ntombikayise Cordelia Nikelo (750226 0092 08 3) Vaal Reefs No 9, Room 114, Vaal Reefs - *Nobongile Cordelia*
25. Yolisa Sylvia Davis (650916 0769 08 3) 404 Troykot, 198 Kotze Street, Sunnyside, Pretoria - *Yolisa Sylvia Lissa Yolanda*
26. Sam Putanax Molefe (581108 5773 08 8) 714A Bereng Street, Phiri, Tshiwelo - *Sam Putana*
27. Sirawaha Lillian Mathungwa (360403 5272 08 3) George Gouc Squatter Camp, Johannesburg - *Sirawaha Masina*
28. Nonjebo Constance Mehlo (450702 0309 08 4) 3089 Zone 2, Pimville, Johannesburg - *Nondyebo Constance*
29. George Ngxethu (660414 5615 08 7) R239 Site B, Khayelitsha - *George Makosandile*
30. Tommy Fiza Mgobhozi (621025 5568 08 0) PO Box 391651, Bramley - *Tommy Siza*
31. Seristhane Florina Letshabo (390502 0326 08 5) PO Box 783, Taung Station - *Seritshane Florina*
32. Lizzy Ngwanankgudi Leshaba (720115 0840 08 7) PO Box 992, Dennilton - *Lizzy Nompumelelo*
33. Noliza Cynthia Nkomozonke (750103 1006 08 3) NY 61 No 115, Section 2, Gugulethu - *Nobandla*
34. Carmen Catharina Johanna Krstic (750612 0037 08 9) 15 Swales Street, Vanderbijlpark - *Carmen*
35. Pasekhini Jack Motlapele (710516 5754 08 6) PO Box 44, Pokwani - *Rasekhing Jack*
36. Kgomotsso Antionette Marutlhare (771114 0431 08 6) PO Box 726, Taung Station - *Kgomotsso Antoinette*
37. Musawenkosi Biza Gcaba (640807 5304 08 8) PO Box 1471, Empangeni - *Billy Msawenkosi*
38. Nhlogo Cliff Shangase (590314 5876 08 2) F1422 Ntuzuma Township, Kwa Mashu - *Nhloso Cliff*
39. Ghelani Eiphas Sikhakhane (680428 5681 08 5) PO Box 7257, Esikhawini - *Ghelani Elphas*
40. Nomsa Betty Matseke (470308 0612 08 3) PO Box 344, Mabopane - *Nomusa Betty*
41. Elizabeth Ntone Ramatsemela Kekana (581213 0186 08 6) PO Box 9, Groothoek Hospital - *Ntono Ramatsemela Elizabeth*
42. Kalavanie Moosa (770619 0108 08 9) 43 Clayfield Drive, Clayfield, Phoenix - *Kuraisha Bi Bi*

## DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

**No. 917****30 July 1999**

### **DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995: NOTICE OF INTENTION TO APPOINT PERSONS TO THE DEVELOPMENT AND PLANNING COMMISSION**

Under the powers vested in me by section 7 (2) (a) of the Development Facilitation Act, 1995 (Act No. 67 of 1995), read with General Notice No. 1500 of 18 October 1996, I, Angela Thokozile Didiza, Minister of Land Affairs, acting in consultation with Sankie Dolly Mthembu-Mahanyele, Minister of Housing, hereby make known my intention to appoint the following persons to the Development and Planning Commission, established by section 5 (1) of Act No. 67 of 1995:

Mpho Raymond Mogale.  
Philip Grobler.

You are invited to submit any comment or objection in respect of such appointment to the following address within 21 days from the date of this notice:

Director-General  
Department of Land Affairs  
Attention: Mr A. S. Berrisford  
Private Bag X833  
PRETORIA  
0001.  
Fax (012) 312-9348.

**A. T. DIDIZA**  
**Minister of Land Affairs**

---

**No. 917****30 Julie 1999**

### **WET OP ONTWIKKELINGSFASILITERING, 1995: KENNISGWINING VAN VOORNEME OM PERSONE OP DIE ONTWIKKELINGS- EN BEPLANNINGSKOMMISSIE AAN TE STEL**

Kragtens artikel 7 (2) (a) van die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995 (Wet No. 67 van 1995), maak ek, Angela Thokozile Didiza, Minister van Grondsake, handelende in oorleg met Sankie Dolly Mthembu-Mahanyele, Minister van Behuisiging, hiermee bekend my voorneme om die volgende persone op die Ontwikkelings- en Beplanningskommissie, ingestel by artikel 5 (1) van Wet No. 67 van 1995, aan te stel:

Mpho Raymond Mogale.  
Philip Grobler.

U word uitgenooi om enige kommentaar of beswaar ten opsigte van sodanige aanstelling binne 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die volgende adres in te dien:

Direkteur-generaal  
Departement van Grondsake  
Aandag: Mnr. A. S. Berrisford  
Privaatsak X833  
PRETORIA  
0001.  
Faks (012) 312-9348.

**A. T. DIDIZA**  
**Minister van Grondsake**

---

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

**No. 916****30 July 1999**

### **DETERMINING OF AN INTEREST RATE IN TERMS OF SECTION 59 (3) (a) OF THE NATIONAL WATER ACT, 1998 (ACT NO. 36 OF 1998)**

I, Dr Mohulatsi Eugene Mokeyane, Deputy Director-General: Water Services, Finance and Regions: Department of Water Affairs and Forestry, acting on behalf of the Minister of Water Affairs and Forestry, by virtue of the powers vested in him in terms of section 59 (3) (a) of the National Water Act, 1998, hereby determine that an interest rate of 18,50% per annum shall, with

effect from the date of publication hereof, be applicable to all rates and charges relating to the supply or distribution of water assessed under the provisions of the National Water Act, 1998, by me, a subterranean water control board or an irrigation board, which have not been paid on the date determined for the payment thereof.

**M. E. MOKEYANE**

Deputy Director-General: Water Services, Finances and Regions: Department of Water Affairs and Forestry

## UMNYANGO WEZAMANZI NAMAHLATHI

**No. 916**

**30 July 1999**

### **UKUMISA IZINGA LENTELA NGOKWESIGABA 59 (3) (a) NGOKOMTHETHO WEZAMANZI KUZWELONKE, KA 1998 (UMTHETHO 36 KA 1998)**

Mine, Dr Mohulatsi Eugene Mokeyane, iPhini likaMqondisi-Jikelele: ukuphakelwa kwaManzi, ezeZimali neziFundu: uMnyango wezaManzi namaHlathi, ngisebenza ngaphansi kwegama lika Ngqongqoshe wezaManzi namaHlathi, ngokwamandla anikezwe wona ngokwesigaba 59 (3) (a) soMthwetho waManzi kaZwelonke, ka 1998, ngimisa umthetho wokuthi inzalo engu 18,50% ngonyaka, kusukela ngosuku okuyosakazwa ngalo lo mbhalo, iyona eseyiyosebenza kuzo zonke izintela kanye nenkokhelo maqondana nokuphakelwa kumbe ukwabiwa kwamanzi akalwe ngokoMthetho waManzi kuZwelonke, ka 1998, ebe ekalwe yimi, ophethe amanzi angaphansi komhlaba kumbe ibhodi yokunisela, angakhokhelwe ngosuku olubekiwe ukuthi makakkohkelwe ngalo.

**M. E. MOKEYANE**

iPhini likaMqondisi-Jikelele: Ukuphakelwa kwaManzi, ezeziMali neziFundu: UMnyango wezaManzi namaHlathi

## GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

### **NOTICE 1601 OF 1999**

#### **DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

#### **APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

#### **SCHEDULE**

**Applicants:**

Number	Name	Identity Number	Age
1.	Memeza Negmiah Maseko.....	1512125090087 .....	84 years
2.	Joseph Mhlalose Thwala .....	3702275162087 .....	62 years

**Property description of the affected land:** Goedehoop IT.

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Carolina.

**Province:** Mpumalanga.

**Date:** 23 July 1999.

**Submitted by:** Department of Land Affairs.

(30 July 1999/30 Julie 1999)

### **NOTICE 1602 OF 1999**

#### **DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

#### **APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicants:**

Number	Name	Identity Number	Age
1.	Ms. Shadile Merica Mnisi .....	3101210195080 .....	68 years
2.	Mr. Zakhеле Geoffrey Masina .....	5602225633088 .....	43 years
3.	Mr. Muzikayifani Canias Masina.....	5905195709089 .....	40 years
4.	Mr. Mgonodi Ginios Hlatshwayo.....	6610235738085 .....	33 years
5.	Mr. Mandlendoda James Masina .....	5612045436083 .....	43 years
6.	Mr. Nduna Paulos Masina .....	6601285569082 .....	33 years
7.	Mr. Milton Maceleni Masina.....	4902135637083 .....	50 years
8.	Mr. Jabu Simon Masina.....	2405245228084 .....	75 years
9.	Mr. Mcayi Ambrose Motha.....	4510015390085 .....	54 years
10.	Mr. Mandla Ephraim Motha .....	7508075312080 .....	24 years
11.	Ms. Thokozile Lekhina Mnisi .....	6010220488087 .....	39 years
12.	Mr. Filemon September Mnisi.....	5708235645085 .....	42 years
13.	Mr. Siphiwe Amos Mnisi .....	6906085341081 .....	30 years

**Property description of the affected land:** Zomersoek 50 HT**Servitude:** Not mentioned.**District:** Amersfoort.**Province:** Mpumalanga.**Date:** 30 July 1999.**Submitted by:** Department of Land Affairs.

(30 July 1999/30 Julie 1999)

**NOTICE 1603 OF 1999****DEPARTMENT OF FINANCE**

**13 PER CENT INTERNAL REGISTERED BONDS 2009/10/11 (R153): CERTIFICATE NO. 125498 FOR R9 600, ISSUED IN FAVOUR OF VINCENT ANTHONY SANDFORD**

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, the duplicate as applied for, will be issued.

**KENNISGEWING 1603 VAN 1999****DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

**13 PERSENT BINNELANDSE GEREGSTREERDE EFFEKTE 2009/10/11 (R153): SERTIFIKAAT NO. 125498 VIR R9 600, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN VINCENT ANTHONY SANDFORD**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde dupulikaat sertifikaat uitgereik sal word.

(30 July 1999)/(30 Julie 1999)

**NOTICE 1604 OF 1999****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Thami Joseph Zwane .....	3402245134080
2.	Ntsele Daniel Moloi .....	3006115104089
3.	Mziwakhe Ezekiel Ngema .....	4306255213081
4.	John Jacobs .....	3306045025010
5.	Nkeke Abraham Mokoena .....	4507075663080

**Property description of the affected land:** Cardwell, 4340, Portions 2 (remaining extent) and 13.

**Servitude:**

**District:** Dannhauser.

**Province:** KwaZulu-Natal.

**Date:** 15 July 1999.

(30 July 1999)

**NOTICE 1605 OF 1999****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Mbheleni Wellington Mlambo .....	5908155506081
2.	Ndodeni Bethwell Mlambo .....	6207015425080
3.	Phethelaphi Calina Mlambo .....	2512290140088
4.	Thulisiwe Rose Mlambo .....	5411130480084
5.	Sipho Steven Mlambo .....	7306045321084
6.	Bhojozi Andries Mlambo .....	6708145260081

**Property description of the affected land:** Gouden Rif 484, Portion 0 (remaining extent)

**Servitude:**

**District:** Vryheid.

**Province:** KwaZulu-Natal.

**Date:** 16 July 1999.

(30 July 1999)

**NOTICE 1606 OF 1999****DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Jabu Makhoba .....	6606230703082
2.	Fiki Maria Khumalo .....	4001130303088
3.	Mgingeni David Khanyi .....	5607245452088
4.	Phineus Sigompzo Khanyile .....	6007195356083
5.	Rosta Buthelezi .....	4906080610086
6.	Lesiah Majola .....	5310070377088
7.	Loyisiwe Andrina Xulu .....	5901180813085
8.	Richard Zenzele Mtshali .....	7102205525089
9.	Johannes Mncwango .....	4810115404087
10.	Dudu Sibongile Gobongo .....	6603101063084
11.	Siphiwe Mhlanga .....	5406260316082
12.	Mzuthini Meshack Xulu .....	5501016080089
13.	Catherine Velephi Ntombela .....	6303160756088
14.	Simanje Christina Xhakaza .....	3106170174082
15.	Elias Xhakaza .....	5808075270083
16.	Vusi Zacharia Xulu .....	6811265361083
17.	Mandla Fanwell Mandlanzi .....	6103155966084
18.	Robert Buthelezi .....	5004055586082
19.	Ellen Sizani Mhlanga .....	5505160344084
20.	France Mfanubomvu Buthelezi .....	6601085294089
21.	Mirriam Khanyi .....	5303150857087
22.	Thandiwe Deliwe Bophela .....	5909250993085
23.	Zwelabo Khanyi .....	3201016457088
24.	Alphina Khathazile Mbatha .....	5411270461084
25.	Eselina Ntombela .....	4407110449082
26.	Alpheus Khanyile .....	4703065500089
27.	Masesi Qondeni Khumalo .....	6505040296081
28.	Mziwenzibi Mtshali .....	2403165128087
29.	Zibona Rebecca Xulu .....	4311030333089
30.	Noravu Elliot Blayi .....	2303235186083
31.	Muzikayise John Ntombela .....	4201155581085
32.	Nkosingiphile Celokuhle Zwane .....	7201060704084
33.	Thembi S. Mazibuko .....	5601011305083
34.	Agrinet Nikeziwe Xulu .....	5502240674085
35.	Mbongeni Albert Mncwango .....	5704135652081
36.	Laya Zulu .....	4406245150086
37.	Masesi Sindi Mazibuko .....	6805060842081
38.	Makhosie Mazibuko .....	4802250330086
39.	Toto Elizabeth Khulu .....	3007110298082
40.	Emmanuel Sabelo Ndebele .....	4703235540080
41.	Nkosingiphile Ntombela .....	5509300708083
42.	Thabisile Ntombifuthi Mthethwa .....	6901280612089
43.	Petros Ntombela .....	4207045476089
44.	Margareth Sholiphi Mtshali .....	5712180686086
45.	Nikiwe Jesca Zulu .....	5411200571085
46.	Jabu Makhoba .....	6606230703082

**Property description of the affected land:** Bloemendaal 18, Portion 7.

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Vryheid.

**Province:** KwaZulu-Natal.

**Date:** 15 July 1999.

(30 July 1999)

## NOTICE 1607 OF 1999

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

### SCHEDULE

**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Madevu Sikakane .....	2009235104089
2.	Mziwani Majola .....	4903155485080
3.	Bekinkosi Mkize .....	3006135154080
4.	Tunyana Makanya .....	3801805205088
5.	Shabiso Sydwell Nene .....	6610045755089
6.	Mzwe Zitha Makhanya .....	4902175271082
7.	Zondekile Mbatha .....	3301010226081
8.	Sbusiso Mdletshe .....	7306025588082
9.	Ntombikazi Majola .....	2011110173080
10.	Thokozile Kuzwayo .....	4304050267089
11.	Hlalaphi Majola .....	4404270377088
12.	Mazani Mbatha .....	2810100275080

**Property description of the affected land:** Craigneathan, 3326, Portions 1 (remaining extent), 3 (remaining extent) and 4.

**Servitude:**

**District:** Dundee.

**Province:** KwaZulu-Natal.

**Date:** 12 July 1999.

(30 July 1999)

## NOTICE 1608 OF 1999

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

### SCHEDULE

**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Fana Phillemon Qwabi .....	4409205335085
2.	Mkipheni Simon Mabasa .....	4902155192084
3.	Ntombi Gertrude Mndaweni .....	5310310313083
4.	Delisiwe Bella Dlamini .....	6403070714084
5.	Msushwana Ephraim Mhlungu .....	3512245144085
6.	Nobelungu Jessie Mhlungu .....	3711160174081

**Property description of the affected land:** Boschhoek, 183, Portion 7 (remaining extent).

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Utrecht.

**Province:** KwaZulu-Natal.

**Date:** 16 July 1999.

(30 July 1999)

## NOTICE 1610 OF 1999

**DEPARTMENT OF LABOUR**

**LABOUR RELATIONS ACT, 1995**

### REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Tourism and Allied Industrial Workers Union (TAIWU)** has been registered as a trade union with effect from 15 July 1999.

**J. T. CROUSE**

**Deputy Registrar of Labour Relations**

## KENNISGEWING 1610 VAN 1998

**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995**

### REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregister van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Tourism and Allied Industrial Workers Union (TAIWU)** met ingang van 15 Julie 1999 as 'n vakbond geregistreer is.

**J. T. CROUSE**

**Adjunkregister van Arbeidsverhoudinge**

(30 July 1999)/(30 Julie 1999)

## NOTICE 1617 OF 1999

**STATISTICS SOUTH AFRICA**

**THE HEAD: STATISTICS SOUTH AFRICA** notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

*Consumer Price Index, all items (Base 1995=100)*

**June 1999: 131,2.**

(30 July 1999)/(30 Julie 1999)

## NOTICE 1618 OF 1999

### NOTICE OF WITHDRAWAL IN TERMS OF SECTION 11A (3) OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11A (3) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the notice of the claim lodged by Devagi Chengan for the restitution of Sub. 1 of Lot 190 of the Townlands of Pietermaritzburg and Rem. of Lot 190 of the Townlands of Pietermaritzburg in the District of Pietermaritzburg, KwaZulu-Natal, and which was published under Notice No. 1326 of 1998 in *Government Gazette* No. 19049 dated 17 July 1998, has been withdrawn by the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal.

**C. WALKER**

**Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal**

(30 July 1999)/(30 Julie 1999)

**NOTICE 1620 OF 1999**  
**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

**APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE**

**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Habile Ben Disemba.....	6606015277088
2.	Habile Dumi Jeremia .....	—
3.	Habile Gogoyi .....	—
4.	Habile Fofo .....	—
5.	Nkosi Selina Khunyana .....	4611190381083
6.	Habile Mlaba.....	—
7.	Habile Elliot Butyu .....	—
8.	Habile Phutumani .....	—
9.	Habile Bheki.....	—
10.	Sidu Adamu .....	4602015346082
11.	Ncube Ntombi Kesiah.....	4307100430083
12.	Msibi Daniel Simanga.....	5404075308089
13.	Mncube Deli.....	—
14.	Ngcobo Mbodla Isaac.....	4902145460088
15.	Khaliswayo Joshua .....	6101085553089
16.	Vilikazi Mndeni Albert.....	4812175569080
17.	Dladla Job Plaunce.....	6701135227087
18.	Nkosi Madoda Jimson .....	7705045705081
19.	Sibanyoni Bovani.....	—
20.	Hadebe Bhubesi .....	5212105364083
21.	Maseko Mavlela.....	—
22.	Hadebe Thandeka .....	—
23.	Manana Jabulani Hendry.....	5303235289082
24.	Dlamini Simon.....	—
25.	Dube Majaji Exodusi .....	5210075139089
26.	Masina Japie Simeon .....	3807145199084
27.	Masina Aaron Mandla .....	6202195694084
28.	Nkosi Ntombikayise .....	—
29.	Vilikazi Zinto.....	6001215352081
30.	Shabangu Ambros .....	—
31.	Maseko Alfred .....	—
32.	Hadebe Jabulani.....	—
33.	Disemba Sidu .....	—
34.	Hlanhla Nkosi.....	—
35.	Sebela Nkosi.....	—
36.	Zablon Nzibande.....	—
37.	Milton Mavela Maseko .....	—
38.	Philemon Kewu Nzibande .....	—
39.	Hadebe Mpiti.....	—

**Property description of the affected land:** Portion 5 of the farm Nooitgedacht 319, Registration Division IT, measuring 2295,7057 hectares and the Remaining Portion of the farm Nooitgedacht 319, Registration Division IT, measuring 219,7009 hectares.

**District:** Ermelo.

**Province:** Mpumalanga.

(30 July 1999)/(30 Julie 1999)

## NOTICE 1621 OF 1999

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

### SCHEDULE

#### Applicant:

Number	Name	ID Number
1.	Dumisile Linah Khumalo .....	5805050708087

**Property description of the affected land:** Elands Laagte, 1239, Portion 19.

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Ladysmith.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(30 July 1999)/(30 Julie 1999)

## NOTICE 1622 OF 1999

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

### SCHEDULE

#### Applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Maliwa Phillip Mazibuko .....	1201055078086
2.	Mbekwa Jetro Mazibuko .....	5107215226083
3.	Qegu Ngcobo .....	3909095284088
4.	Sidumo Alfred Mazibuko .....	6203105600088
5.	Lindelani Hlazile Mazibuko .....	4504290372082

**Property description of the affected land:** Reproach, 4237, Portion 1 (remaining extent).

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Ladysmith.

**Province:** KwaZulu-Natal.

(30 July 1999)/(30 Julie 1999)

## NOTICE 1623 OF 1999

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

#### APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

**SCHEDULE****Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Victoria Mnyoni .....	4912130359088

**Property description of the affected land:** Danse Kraal (commonly known as Hydeswood Farm) 1020, Portion 156 (remaining extent).

**Servitude:** Not mentioned.

**District:** Ladysmith.

**Province:** KwaZulu-Natal.  
(30 July 1999)/(30 Julie 1999)

**NOTICE 1627 OF 1999****BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS LIST — 16/99**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

**Increase in the rate of duty on:**

Composition railway brake blocks or brake shoes or parts thereof, classifiable under tariff subheading 8607.29, from free of duty to 10% *ad valorem*.

[BTT Ref. T5/2/17/2/1 (990086). Enquiries: Mr D. L. Smith, tel. (012) 310-9671]

**Applicant:**

Metpro, P.O. Box 911-810, Rosslyn, Pretoria, 0200.

**Rebate provision for:**

Butan-1-ol, classifiable under tariff heading 2905.13, for the manufacture of di-butyl orthophthalate and di-butyl maleate.

[BTT Ref. T5/2/6/2/1 (990085). Enquiries: Ms X Mtwa, tel. (012) 310-9956]

**Applicant:**

Sentrachem Limited: NCP Ingredients, P.O. Box 781811, Sandton, 2196.

**(Note:** The above application is very urgent and comments should be submitted within four weeks of the date of this notice.)

**Reduction in the rate of duty on:**

Pistons with an outside diameter exceeding 155 mm, whether or not fitted with gudgeon pins, piston rings or cylinder liners or sleeves, classifiable under tariff subheading 8409.99.27, from 20% *ad valorem* to free of duty.

[BTT Ref. T5/2/17/3/1 (990064). Enquiries: Mr D. L. Smith, tel. (012) 310-9671]

**Applicant:**

Cummins Diesel Sales & Service, Private Bag X7, Wendywood, 2144.

**General:**

Creation of a duty-free provision for condoms manufactured from plastics, classifiable under tariff heading 3926.90.

[BTT Ref. T5/2/7/5/1 (990081). Enquiries: Ms X Mtwa, tel. (012) 310-9956]

**Applicant:**

Crown Agents SA (Pty) Limited, P.O. Box 785553, Sandton, 2146.

**[Note:** The above application is very urgent and comments should be submitted within four weeks of the date of this notice.]

List 15/99 was published under General Notice No. 1593 of 23 July 1999.

**NOTICE 1722 OF 1999****DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO. 115 OF 1990)****APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application details of which appear in the Schedule, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 115 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication hereof.

### SCHEDULE 1

#### APPLICATION FOR THE GRANT OF LICENCE

(A) Full name and trade of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Civair Helicopters CC, Civair. (B) P.O. Box 120, Newlands, 7725. (C) Class I. (D) Type S1 and S2. (E) Category A2 and A3.

### KENNISGEWING 1722 VAN 1999

#### DEPARTEMENT VAN Vervoer

#### WET OP DIE LISENSIËRING VAN LUGDIENSTE, 1990 (WET NO. 115 VAN 1990)

#### AANSOEK OM DIE TOESTAAN OF WYSIGING VAN BINNELANDSELUGDIENS LISENSIES

Hierby word ingevolge die bepaling van artikel 15 (1) (b) van Wet No. 115 van 1990 en regulasie 8 van die Regulasies vir Binnelandse Lugdienste, 1991, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Lugdienslensiëringsraad die aansoek waarvan besonderhede in die Bylae verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 15 (3) van die Wet No. 115 van 1990 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Lugdienslensiëringsraad, Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik.

#### BYLAE 1

#### AANSOEK OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIE

(A) Volle naam en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheids- of woonadres van aansoeker. (C) Klas lisensie waarom aansoek gedoen word. (D) Tipe lugdiens waarop aansoek betrekking het. (E) Kategorie lugvaartuig waarop aansoek betrekking het.

(A) Civair Helicopters BK, Civair. (B) Posbus 120, Newlands, 7725. (C) Klas I. (D) Tipe S1 en S2. (E) Kategorie A2 en A3. (30 July 1999)/(30 Julie 1999)

### NOTICE 1723 OF 1999

#### DEPARTMENT OF LABOUR

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1995

#### CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that I have cancelled the registration of the **South African Society of Bank Officials (T)** with effect from 21 July 1999.

Note: This organisation was formerly registered in terms of the Labour Relations Decree, 1990 (Decree No. 12 of 1990).

**H. C. SLABBERT**

Registrar of Labour Relations

(30 July 1999/30 Julie 1999)

### NOTICE 1724 OF 1999

#### DEPARTMENT OF LABOUR

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1995

#### REGISTRATION OF AN EMPLOYER'S ORGANISATION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **East Coast Poultry Producers Employers' Association** has been registered as an employers' organisation with effect from 21 July 1999.

**H. C. SLABBERT**

Registrar of Labour Relations

**KENNISGEWING 1724 VAN 1999****DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **East Coast Poultry Producers Employers' Association** met ingang van 21 Julie 1999 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

**H. C. SLABBERT**

**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(30 July 1999/30 Julie 1999)

**NOTICE 1625 OF 1999****REGISTRAR OF UNIT TRUST COMPANIES****EXEMPTION FROM PROVISIONS OF UNIT TRUSTS CONTROL ACT, 1981**

Under section 45 of the Unit Trusts Control Act, 1981(Act No. 54 of 1981) ("the Act"), and after consultation with the Unit Trusts Advisory Committee, I, Richard Gray Cottrell, Registrar of Unit Trust Companies, hereby exempt a management company managing a unit portfolio, which includes securities issued by Anglo American plc, from the provisions of section 6(1)(a)(i) of the Act to the extent and subject to the conditions set out hereunder:

- (a) A management company is exempted, subject to paragraphs (b) and (c), from maintaining in a unit portfolio the percentage of investment referred to in section 6(1)(a)(i) of the Act.
- (b) A management company may not include in a unit portfolio, other than an index unit portfolio, securities issued by Anglo American plc to an amount in excess of the percentage, as at 24 May 1999, which those securities represented of the market value of all the securities comprised in that unit portfolio: Provided that so long as the market value of securities so included exceeds, as a result of the investment as at 24 May 1999 or of appreciation or depreciation of the value of the underlying securities comprised in that unit portfolio, 10% of the market value of all the securities comprised in that portfolio, the management company may not purchase any further investments in Anglo American plc.
- (c) A management company may not include in its index unit portfolio securities issued by Anglo American plc to an amount in excess of a percentage equal to that concern's weighting in the JSE All Share Index or JSE All Share 40 Top Companies Index, as the case may be, of the market value of all the securities comprised in the index unit portfolio.
- (d) The exemption by Notice 1138 of 29 November 1991 of management companies from section 6(1)(a)(i) of the Act, no longer applies to a unit portfolio which includes securities issued by Anglo American plc.

**R G COTTRELL**  
**REGISTRAR OF UNIT TRUST COMPANIES**

**KENNISGEWING 1625 VAN 1999**  
**REGISTERATEUR VAN EFFEKTE-TRUSTMAATSKAPPYE**

**VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN WET OP BEHEER VAN  
EFFEKTE-TRUSTSKEMAS, 1981**

Kragtens artikel 45 van die Wet op Beheer van Effekte-trustskemas, 1981 (Wet No. 54 van 1981) ("die Wet"), en na oorlegpleging met die Advieskomitee oor Effekte-trustskemas, stel ek, Richard Gray Cottrell, Registrateur van Effekte-trustmaatskappye, hierby 'n bestuursmaatskappy wat 'n effektegroep bestuur wat effekte van Anglo American plc, vry van die bepalings van artikel 6(1)(a)(i) van die Wet in die mate en onderworpe aan die voorwaardes hieronder vermeld:

- (a) 'n Bestuursmaatskappy word vrygestel, onderworpe aan paragrawe (b) en (c) van die vereiste om in sy effektegroep, die beleggingspersentasie te hou waarna in artikel 6(1)(a)(i) verwys word.
- (b) 'n Bestuursmaatskappy mag nie in 'n effektegroep, wat nie 'n indekseffektegroep is nie, effekte uitgereik deur Anglo American plc insluit nie wat meer bedra as die persentasie, soos op 24 Mei 1999, wat daardie effekte verteenwoordig van die markwaarde van al die effekte wat in die effektegroep opgeneem is: Met dien verstande dat solank die markwaarde van sodanige ingeslotte effekte die persentasie van 10% oorskry van die markwaarde van al die effekte wat in die effektegroep opgeneem is, as gevolg van die belegging soos op 24 Mei 1999 of te wyte is aan toename of afname in die waarde van die groepvormende effekte wat in daardie effektegroep opgeneem is, die bestuursmaatskappy geen verdere beleggings in Anglo American plc mag maak nie.
- (c) 'n Bestuursmaatskappy mag nie in sy indekseffektegroep effekte uitgereik deur Anglo American plc insluit nie wat meer bedra as die persentasie gelykstaande aan daardie onderneming se gewigstoekenning in die JAB Alle Aandele Indeks of JAB Alle Aandele 40 Top Maatskappye Indeks, na gelang van die geval, van die markwaarde van al die effekte opgeneem in die indekseffektegroep.
- (d) Die vrystelling by Kennisgewing 1138 van 29 November 1991, van bestuursmaatskappye van artikel 6(1)(a)(i) van die Wet, is nie langer nie van toepassing op 'n effektegroep wat effekte uitgereik deur Anglo American plc, insluit.

**R G COTTRELL**  
**REGISTERATEUR VAN EFFEKTE-TRUSTMAATSKAPPYE**

## BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

### BOARD NOTICE 80 OF 1999

#### FINANCIAL MARKETS CONTROL ACT, 1989 (ACT NO 55 OF 1989)

#### AMENDMENT OF RULES OF THE SOUTH AFRICAN FUTURES EXCHANGE

1. In terms of section 17(3) of the Financial Markets Control Act, 1989 (Act No 55 of 1989), it is hereby notified that the South African Futures Exchange has applied to the Registrar of Financial Markets for approval to make amendments to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 17(3) of the said Act all interested persons (other than members of the South African Futures Exchange) who have any objections to the proposed amendments are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Financial Markets, P O Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

R G COTTRELL,

REGISTRAR OF FINANCIAL MARKETS

## SCHEDULE

### General explanatory notes:

1. Words in square brackets ([ ]) indicate deletions from existing rules.
2. Words underlined with a solid line (\_\_\_\_\_ ) indicate insertions in existing rules.

### Definitions

1. In this Schedule "Rules" means the Rules of the South African Futures Exchange as approved by the Registrar of Financial Markets on 19 September 1994, as amended by Safex Notices Nos. 443 of 7 March 1995, 454 of 17 March 1995, 530 of 14 September 1995, 531 of 14 September 1995, 535 of 29 September 1995, 595 of 15 February 1996, and Board Notices Nos. 20 of 23 February 1996, 120 of 27 November 1996, 7 of 31 January 1997, 21 of 28 February 1997, 66 of 4 July 1997, 7 of 16 January 1998 and 43 of 27 March 1998, 847 of 18 August 1998 and 894 of 19 February 1999.

### Amendment of Section 1 of the Rules

2. Section 1 of the Rules is hereby amended as follows:

- (a) by the insertion in rule 1.1 of the following definition after the definition of "expiry month":

"external company" means an external company as defined in Section 1 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973), registered in terms of Section 322(2) of the said Companies Act;

- (b) by the amendment in rule 1.1 of the definition of "resident":

"resident" means a natural person who is resident in the common monetary area or a legal entity registered in such area, and includes a partnership or an external company;

### Amendment of Section 4 of the Rules

3. Section 4 of the Rules is hereby amended as follows

- (a) by the amendment of rule 4.2.3 as follows:

4.2.3 A member which is a body corporate, external company or partnership, shall –

- (b) by the insertion of rule 4.2.4A as follows:

4.2.4A The following provisions shall apply to a member that is an external company –

4.2.4A.1 the external company shall, when submitting its application for membership, submit proof of compliance with the requirements of Section 322 of the Companies Act, 1973 (Act No. 61 of 1973) by furnishing the membership committee with the certificate of registration as provided for in Section 322(2) of the said Companies Act;

4.2.4A.2 the own funds of the local branch of the external company shall at all times exceed the liabilities of the said local branch of the external company in the Republic by an amount equal to or greater than that provided for in rule 4.2.5; 4.2.6; 4.2.7 or 4.2.8, as the case may be;

4.2.4A.3 the foreign parent of the local branch of the external company shall confirm to the exchange that it is required to comply with capital adequacy requirements similar to those in the Republic, and that they are reporting such as required to a foreign regulator;

4.2.4A.4 the thirteen weeks operating costs requirement in rule 4.2.4.2 shall relate to the operating costs of the local branch of the external company in the Republic; and

4.2.4A.5 an external company which operates as a branch by means of which a foreign institution conducts the business of a bank, shall submit its capital adequacy returns in terms of rules 4.6.6 and 4.6.7 to the Registrar of Banks, and shall at all times comply with the Banks Act, 1990 (Act No. 94 of 1990) and any Conditions published in terms of the said Banks Act.

### **Amendment of Section 8 of the Rules**

4. Section 8 of the Rules is hereby amended by amending rule 8.7.1 as follows:

8.7.1 The clearing house shall manage and invest all margins held by it in terms of rule 11.1 and it shall on the second day of the month following the month in which interest was received or accrued, remit such interest, [less the fee] net of the interest consideration referred to in rule 11.1.2, to each clearing member in relation to the margin held in respect of the positions of the clearing member, its clients and non-clearing members and the clients of such non-clearing members.

**Amendment of Section 11 of the Rules**

5. Section 11 of the Rules is hereby amended by amending rule 11.1.2 as follows:

11.1.2 The clearing house, on behalf of Safex, shall monthly in arrears, [levy a margin management fee] retain an interest consideration as determined by the executive committee of not more than 2% per annum on any margins held by it in respect of any position registered in the name of any person during the month.

**Amendment of Section 18 of the Rules**

6. Section 18 of the Rules is hereby amended as follows:

(a) By the addition to rule 18.8 as follows:

**18.8 Settlement of claim**

Provided that if the claim arises from dealings in agricultural commodities, the provisions of rule 20.5.1 and 20.5.2 shall apply; and provided further that any claim which does not arise from dealings in agricultural commodities, will not be settled from that portion of the Fidelity Fund relating to AMD.

(b) By the amendment of rule 18.11 as follows:

**18.11 Termination of membership**

Subject to rule 20.5.4 in the case of an AMD member, in the event of the termination of a membership for whatsoever reason, the amount held in the name of the member in the members' fund or any balance remaining after the settlement of a claim, as contemplated in rule 18.8.1, shall be transferred to the general fund, subject thereto that if an award is made in terms of these rules within a year of the termination of the membership, an amount equal to that held in the members fund in the name of the past member at the time the membership was terminated shall be awarded as contemplated in rule 18.8.1: Provided that after a period of one year an award shall be made only as contemplated in rule 18.8.2.

**Amendment of Section 20 of the Rules**

7. Section 20 of the Rules is hereby amended by the amendment of rule 20.5 as follows:

**20.5 AMD Fidelity Fund**

20.5.1.3 the settlement of a claim arising out of a trade or trades in agricultural commodity contracts as contemplated in rule 18.8, provided that an award in terms of rule 18.8.2 made by the AMD management committee shall be limited to 20% (twenty percent) of that part of the

general fund arising out of trades in agricultural commodity contracts as contemplated in rule 20.5.[2]3.2, or R250 000, whichever is the lesser, and provided further that the portion of the fidelity fund relating to the AMD, shall only be available for the settlement of a claim arising from dealings in agricultural commodities.

**20.5.2** It is specifically recorded that the AMD Fidelity Fund Reserve as at 31 October 1998, of R1 350 870 (One Million Three Hundred and Fifty Thousand Eight Hundred and Seventy Rand) has been transferred to the Safex Fidelity Fund Trust, the said amount being allocated in two equal parts to the member's fund and the general fund respectively.

**20.5.3** Should the AMD dissolve, as contemplated in rule 20.4, without Safex itself dissolving, members who hold an AMD seat only shall be repaid as follows -

20.5.3.1 the amount referred to in rule 20.5.2, with no future interest being accrued, shall be distributed between current AMD seat holders [held in the members fund in the name of the particular member]; and

20.5.3.2 any further [an] amounts over and above that referred to in rule 20.5.2 [from that part of the general funds] that was accumulated as a result of trades in agricultural commodity contracts or contributed to the general fund as contemplated in rule 20.5.1.1, shall be distributed pro rata between members by using the fees generated to the AMD by each member in proportion to the total fees [amount] generated by the AMD. [repaid to the AMD member in terms of rule 20.5.2.1]. Provided that, where an AMD member trades as client of another member in terms of rule 7.5.2.3, the broking member will receive the recognition for income generated.

**20.5.4** The provisions of rule 18.11 shall be applicable in the event of a termination of the membership of an AMD member for whatsoever reason : Provided, however, that the AMD member whose membership is being terminated, forfeits any claim to the Safex Fidelity Fund Trust on dissolution thereof.

**RAADSKENNISGEWING 80 VAN 1999****WET OP BEHEER VAN FINANSIELE MARKTE, 1989 (WET NO 55 VAN 1989)****WYSIGING VAN REËLS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE TERMYNBEURS**

1. Ingevolge artikel 17(3) van die Wet op Beheer van Finansiële Markte, 1989 (Wet No 55 van 1989), word hierby bekendgemaak dat die Suid-Afrikaanse Termynbeurs by die Registrateur van Finansiële Markte aansoek gedoen het om goedkeuring om wysigings van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 17(3) van genoemde Wet word alle belanghebbendes (uitgesonderd lede van die Suid-Afrikaanse Termynbeurs) wat beswaar het teen die voorgestelde wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Finansiële Markte, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

**R G COTTRELL,**

**REGISTRATEUR VAN FINANSIELE MARKTE**

**BYLAE****Algemene verduidelikende aantekeninge:**

1. Woorde in vierkantige hakies ([ ]) duい skrappings uit die bestaande reëls aan.
2. Woorde met 'n volstreep daaronder ( ) duい invoegings in die bestaande reëls aan.

**Omskrywings**

1. In hierdie Bylae beteken "Reëls" die Reëls van die Suid-Afrikaanse Termynbeurs soos goedgekeur deur die Registrateur van Finansiële Markte op 19 September 1994, soos gewysig deur Sateb-Kennisgewings Nrs 443 van 7 Maart 1995, 454 van 17 Maart 1995, 530 van 14 September 1995, 531 van 14 September 1995, 535 van 29 September 1995, 595 van 15 Februarie 1996, en Raadskennisgewings Nrs 20 van 23 Februarie 1996, 120 van 27 November 1996, 7 van 31 Januarie 1997, 21 van 28 Februarie 1997, 66 van 4 Julie 1997, 7 van 16 Januarie 1998 en 43 van 27 Maart 1998, 847 van 18 Augustus 1998 en 894 van 19 Februarie 1999.

**Wysiging van Afdeling 1 van Reëls**

2. Afdeling 1 van die Reëls word hierby gewysig

- (a) deur die invoeging in Reël 1.1 ná die omskrywing van "beurssetel" van die volgende omskrywing

**"buitelandse  
maatskappy"**

**'n buitelandse maatskappy soos omskryf in Artikel 1 van die Maatskappyewet, 1973 (Wet Nr. 61 van 1973), geregistreer ingevolge Artikel 322(2) van die genoemde Maatskappyewet:**

- (b) deur die wysiging van die omskrywing van "inwoner" soos volg:

**"inwoner"**

**'n natuurlike persoon wat 'n inwoner van die gemeenskaplike monetêre gebied is, of 'n regspersoon wat in daardie gebied geregistreer is, en sluit 'n vennootskap of 'n buitelandse maatskappy in:**

**Wysiging van Afdeling 4 van die Reëls**

3. Afdeling 4 van die Reëls word hierby gewysig soos volg:

- (a) deur die wysiging van Reël 4.2.3 soos volg:

4.2.3 'n Lid wat 'n regspersoon, **buitelandse maatskappy** of vennootskap is-

(b) deur die invoeging van Reël 4.2.4A soos volg:

**4.2.4A** Die volgende bepalings geld ten opsigte van 'n lid wat 'n buitelandse maatskappy is –

**4.2.4A.1** die buitelandse maatskappy moet, tesame met die aansoek om lidmaatskap, bewys verskaf van voldoening aan die vereistes van Artikel 322 van die Maatskappyewet, 1973 (Wet Nr. 61 van 1973) deur die lidmaatskapskomitee te voorsien van die registrasiesertifikaat soos voorsien in Artikel 322(2) van die genoemde Maatskappyewet;

**4.2.4A.2** die eie fondse van die plaaslike tak van die buitelandse maatskappy moet te alle tye meer wees as die verpligte van die genoemde plaaslike tak van die buitelandse maatskappy in die Republiek met 'n bedrag wat gelyk is aan of groter is as dié waarvoor voorsiening gemaak word in Reël 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7 of 4.2.8, na gelang van die geval;

**4.2.4A.3** die buitelandse ouer van die plaaslike tak van die buitelandse maatskappy sal aan die beurs bevestig dat dit aan kapitaaltoereikendheidsvereistes soortgelyk aan dié in die Republiek, moet voldoen, en dat sodanige voldoening gerapporteer word aan 'n buitelandse reguleerde soos vereis;

**4.2.4A.4** die dertien weke bedryfskoste vereiste van reël 4.2.4.2 sal verband hou met die bedryfskoste van die plaaslike tak van die buitelandse maatskappy in die Republiek; en

**4.2.4A.5** 'n buitelandse maatskappy wat as 'n tak van 'n buitelandse instelling die bedryf van 'n bank uitoefen, moet sy kapitaaltoereikendheidsopgawe in terme van Reëls 4.6.6 en 4.6.7 by die Registrateur van Banke indien, en moet te alle tye voldoen aan die Bankwet, 1990 (Wet Nr. 94 van 1990) en enige Voorwaardes gepubliseer in terme van die genoemde Bankwet.

### Wysiging van Afdeling 8 van die Reëls

4. Afdeling 8 van die Reëls word hierby gewysig deur die wysiging van Reël 8.7.1 soos volg:

**8.7.1** Die verrekeningshuis bestuur en belê alle marges wat ingevolge reël 11.1 deur hom gehou word, en op die tweede dag van die maand na die maand waarin rente ontvang word of toeval, remitteer hy sodanige rente [minus die gelde] netto van die rentekonsiderasie waarna in reël 11.1.2 verwys word, aan elke verrekeningslid in verhouding tot die marge wat ten opsigte van die posisies van die verrekeningslid, sy kliënte en nie-verrekeningslede en die kliënte van sodanige nie-verrekeningslede gehou word.

## Wysiging van Afdeling 11 van Reëls

5. Afdeling 11 van die Reëls word hierby gewysig deur die wysiging van Reël 11.1.2 soos volg:

11.1.2 Die verrekeningshuis moet maandeliks agterna namens Sateb [margebestuursgeld] ‘n rentekonsiderasie, waarop die uitvoerende komitee besluit, van hoogstens 2% per jaar, [hef] terughou ten opsigte van enige marges wat deur hom gehou word met betrekking tot enige posisie wat gedurende die maand op naam van enige persoon geregistreer is.

## Wysiging van Afdeling 18 van die Reëls

6. Afdeling 18 van die Reëls word hierby gewysig soos volg :

(a) deur die byvoeging tot Reël 18.8 soos volg:

### 18.8 Skikking van eis

Met dien verstande dat as die eis voortspruit vanuit sake gedaan in landboukommunitate, die bepalings van Reëls 20.5.1 en 20.5.2 van toepassing sal wees; en verder met dien verstande dat enige eis wat nie voortspruit vanuit sake gedaan in landboukommunitate nie, nie geskik sal word vanuit daardie gedeelte van die Getrouheidsfonds wat betrekking het op die LMA nie.

(b) deur die wysiging van Reël 18.11 soos volg:

### 18.11 Beëindiging van lidmaatskap

Onderworpe aan die bepalings van reël 20.5.4 in die geval van ‘n LMA lid, in die geval van die beëindiging van lidmaatskap om watter rede ook al, moet die bedrag wat op naam van die lid in die ledefonds gehou word, of enige saldo wat na die skikking van ‘n eis oorblý, soos in reël 18.8.1 beoog word, na die algemene fonds oorgeplaas word, onderworpe daaraan dat indien daar binne ‘n jaar na die beëindiging van lidmaatskap ‘n toekenning ingevolge hierdie reëls gedaan word, ‘n bedrag toegeken word gelyk aan die bedrag wat gehou is in die ledefonds op naam van die vorige lid toe ie lidmaatskap beëindig is, soos in reël 18.8.1 beoog word: Met dien verstande dat na ‘n tydperk van een jaar ‘n toekenning slegs gedaan soos in reël 18.8.2 beoog word.

## Wysiging van Afdeling 20 van die Reëls

7. Afdeling 20 van die Reëls word hierby gewysig deur die wysiging van Reël 20.5 soos volg:

### 20.5 LMA Getrouheidsfonds

- 20.5.1.3 die skikking van 'n eis wat ontstaan vanuit 'n transaksie of transaksies in landboukommoditeitskontrakte soos beoog in Reël 18.8, met dien verstande dat 'n toekenning in terme van Reël 18.8.2 gemaak deur die LMA bestuurskomitee, beperk sal wees tot 20% (twintig persent) van daardie gedeelte van die algemene fonds wat ontstaan vanuit transaksies in landboukommoditeitskontrakte soos beoog in Reël 20.5.[2]3.2, of R250 000, wat ook al die minste is, en verder met dien verstande dat daardie gedeelte van die getrouheidsfonds wat betrekking het op die LMA, slegs beskikbaar sal wees vir die skikking van 'n eis wat voortspruit vanuit sake gedoen in landboukommoditeite.
- 20.5.2 Dit word spesifiek op rekord gestel dat die LMA Getrouheidsfondsreserwe soos op 31 Oktober 1998, van R1 350 870 (Een Miljoen Driehonderd en Vyftig Duisend Agthonderd en Sewentig Rand), oorgedra is na die Sateb Getrouheidsfonds, welke bedrag in twee gelyke dele toegeken is aan die ledefonds en die algemene fonds onderskeidelik.
- 20.5.3 Sou die LMA ontbind, soos beoog in reël 20.4, sonder dat Sateb self ontbind, sal slegs lede wat 'n LMA setel hou, terugbetaal word soos volg –
- 20.5.3.1 die bedrag waarna verwys word in reël 20.5.2, sonder enige toekomstige rente opgeloop, sal verdeel word tussen huidige LMA setelhouers [gehou in die ledefonds in die naam van die betrokke lid]; en
- 20.5.3.2 enige verdere ['n] bedra[g]e bo en behalwe dié waarna verwys word in reël 20.5.2 [vanuit daardie gedeelte van die algemene fonds] wat ingesamel is ten gevolge van transaksies in landboukommoditeitskontrakte, of wat bygedra is tot die algemene fonds soos beoog in Reël 20.5.1.1, sal verdeel word tussen lede op 'n pro rata basis deur gerbuik te maak van die geld wat ten gunste van die LMA gegenereer is deur elke lid in verhouding tot die totale geld [bedrag] deur die LMA gegenereer [wat terugbetaal is aan die LMA lid in terme van Reël 20.5.2.1]: Met dien verstande dat waar 'n LMA lid as 'n kliënt van 'n ander lid handeldryf in terme van reël 7.5.2.3, dan sal die makelaarslid die erkennig kry vir inkomste gegenereer.
- 20.5.4 Die bepalings van reël 18.11 sal van toepassing wees in die geval waar 'n LMA lid se lidmaatskap om welke rede ookal beëindig word : Met dien verstande, egter, dat die LMA lid wie se lidmaatskap beëindig word, afstand doen van enige eis ten opsigte van die Safex Getrouheidsfonds by ontbinding daarvan.

**Monthly List of Publications****Mrs. L Opperman Tel No. (012) 334-4515 Fax No. (012) 323-9574****OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK DURING JUNE 1999  
WHICH ARE AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS  
BOOKSHOP AT PRETORIA AND CAPE TOWN.****V.A.T. IS INCLUDED IN ALL LOCAL PRICES**

**PR5/1999** - Report of the Auditor-General on the Accounts of the Free State Development Corporation for the 1996-97 Financial year.  
ISBN 0-621-28873-X  
Quantity: 50 (Pretoria: 42, Cape Town: 0)  
Local R 11,00 Other Countries R12,00



**PR33/1999** - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Provincial Administration of Gauteng for 1996-1997.  
ISBN 0-621-29464-0  
Quantity: 150 (Pretoria: 10, Cape Town: 0)  
Local R53,88 Other Countries R59,10



**RP177/1998** - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Vote 5 - Agriculture for the year ended 31 March 1998.  
ISBN 0-621-28769-5  
Quantity: 1 200 (Pretoria: 82, Cape Town: 15)  
Local R19,78 Other Countries R12,70



**RP181/1998** - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Vote 10 - Department of Correctional Services for the year ended 31 March 1998 and the Performance Audit on the Management of Prisons.  
ISBN 0-621-28772-5  
Quantity: 1 200 (Pretoria: 75, Cape Town: 15)  
Local R11,48 Other Countries R12,60

 RP190/1998 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
Vote 19 - Independent Complaints Directorate for the year  
ended 31 March 1998.

ISBN 0-621-28781-4

Quantity: 1 200 (Pretoria: 75, Cape Town: 15)  
Local R17,23      Other Countries R18,90

 RP193/1998 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
Vote 22 - Land Affairs and the Registration of Deeds Trading  
Account for the year ended 31 March 1998.

ISBN 0-621-28784-9

Quantity: 1 200 (Pretoria: 82, Cape Town: 15)  
Local R12,89      Other Countries R14,00

 RP201/1998 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
Vote 30 - SA National Defence Force for the year ended  
31 March 1998 and the Performance Audit on Vehicle Fleet  
Management.

ISBN 0-621-28792-X

Quantity: 1 200 (Pretoria: 75, Cape Town: 15)  
Local R14,72      Other Countries R16,10

 RP202/1998 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
Vote 31 - SA Police Service for the year ended 31 March 1998.

ISBN 0-621-28793-8

Quantity: 1 188 (Pretoria: 75, Cape Town: 15)  
Local R8,94      Other Countries R9,80

 RP208/1998 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of  
Vote 37 - Water Affairs and Forestry and Related Accounts  
for the year ended 31 March 1998 and the Performance Audit  
on Commercial Forestry.

ISBN 0-621-28801-2

Quantity: 1 200 (Pretoria: 87, Cape Town: 15)  
Local R18,15      Other Countries R19,90



**RP2 & 4/1999** - (Second and Final Print) Republic of South Africa Estimate of Expenditure to be defrayed from the National Revenue Fund during the Financial year ending 31 March 2000 Presented to Parliament.

ISBN 0-621-27373-2

Quantity: 300 (Pretoria: 20, Cape Town: 12)

Local R154,04 Other Countries R168,90



**RP63/1999** - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the South African Diamond Board for the year ended 31 March 1998.

ISBN 0-621-29237-0

Quantity: 943 (Pretoria: 20, Cape Town: 10)

Local R6,03 Other Countries R6,60



**RP64/1999** - Report of the Auditor-General on the Economic Co-Operation Promotion Loan Fund for the year ended 31 March 1998.

ISBN 0-621-29238-9

Quantity: 943 (Pretoria: 20, Cape Town: 10)

Local R6,24 Other Countries R6,80



**RP77/1999** - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the National Zoological Gardens for the year ended 31 March 1998.

ISBN 0-621-29254-0

Quantity: 947 (Pretoria: 10, Cape Town: 15)

Local R2,30 Other Countries R2,60



**RP80/1999** - Public Protector Republic of South Africa Report in Terms of Section 8(2) of the Public Protector Act 23 of 1994 Report No 10 (Second Half-Yearly Report 1996) for the period 1 July 1996 to 31 December 1996.

ISBN 0-621-29261-3

Quantity: 934 (Pretoria: 10, Cape Town: 10)

Local R15,28 Other Countries R16,80

 RP81/1999

- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Truth and Reconciliation Commission for 1997-98.

ISBN 0-621-29262-1

Quantity: 1 038 (Pretoria: 13, Cape Town: 05)

Local R3,08 Other Countries R3,40

 RP87/1999

- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Training Fund for Local Government Bodies for the year ended 31 March 1998.

ISBN 0-621-29462-4

Quantity: 947 (Pretoria: 34, Cape Town: 05)

Local R3,10 Other Countries R3,40

 RP88/1999

- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Legal Aid Board for the year ended 31 March 1997.

ISBN 0-621-29467-5

Quantity: 943 (Pretoria: 20, Cape Town: 10)

Local R6,81 Other Countries R7,50

 RP89/1999

- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the National Supplies Procurement Fund for the year ended 31 March 1998.

ISBN 0-621-29470-5

Quantity: 950 (Pretoria: 20, Cape Town: 10)

Local R3,14 Other Countries R3,50

 RP95/1999

- Report of the Auditor-General on the Re-Insurance Fund for Export Credit and Foreign Investments for the year ended 31 March 1998.

ISBN 0-621-29486-1

Quantity: 960 (Pretoria: 27, Cape Town: 10)

Local R3,42 Other Countries R3,80

 RP96/1999

- General Report of the Auditor-General on the Accounts of the National Government for 1997 - 1998.

ISBN 0-621-29487-X

Quantity: 1 200 (Pretoria: 105, Cape Town: 15)

Local R21,92 Other Countries R24,00

 RP97/1999 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of the Maize Board for the year ended 30 April 1998.

ISBN 0-621-29274-5

Quantity: 973 (Pretoria: 40, Cape Town: 10)

Local R3,18 Other Countries R3,50

 RP98/1999 - Public Protector Republic of South Africa Report in Terms of Section 8(1) and (2) of the Public Protector Act, 1994 (Act 23 of 1994) Report No 11 (Special Report) Report on the Investigation of Allegations of Nepotism in Government.

ISBN 0-621-29277-X

Quantity: 1 019 (Pretoria: 46, Cape Town: 08)

Local R9,42 Other Countries R10,40

 Republic of South Africa Monthly Abstract of Trade Statistics, January-January 1999.

Quantity: 200 (Pretoria: 90, Cape Town: 05)

Local R100,00 Other Countries R110,00

 Republic of South Africa Monthly Abstract of Trade Statistics, January-February 1999.

Quantity: 200 (Pretoria: 90, Cape Town: 05)

Local R100,00 Other Countries R110,00

 Patent Journal Including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films, June 1999, Vol. 32, No. 6.

ISSN 0031-286X

Quantity: 625 (Pretoria: 205, Cape Town: 05)

Local R1,14 Other Countries R1,25

 Bound Volumes of the Government Gazettes for September 1998 (Part A+B+C)

Quantity: 80 (Pretoria: 70, Cape Town: 01)

Local R94,00 Other Countries R103,10

(per part) (per part)

 Bound Volumes of the Government Gazettes for October 1998 (Part A+B+C)

Quantity: 80 (Pretoria: 70, Cape Town: 01)

Local R94,00 Other Countries R103,10

(per part) (per part)



No. 1, Republic of South Africa Interpellations, Questions and Replies of the  
National Assembly Second Session - Second Parliament  
10 February 1999 Col 1 - 94.  
Local R10,00 Other Countries R12,50



No. 2, Republic of South Africa Interpellations, Questions and Replies of the  
National Assembly Second Session - Second Parliament  
23 to 25 February 1999 Col 95 – 252.  
Local R10,00 Other Countries R12,50

(PLEASE NOTE THAT STOCK ARE LIMITED)

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTEL ORDER PAYBLE TO THE  
GOVERNMENT PRINTER

KINDLY WRITE CLEARLY

COMPANY: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

POSTAL CODE: \_\_\_\_\_

Tel. No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Fax. No. (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

CONTACT PERSON: \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:</b>					
<b>CONTENTS</b> and weekly Index	<b>Page No.</b>	<b>Gazette No.</b>	<b>No.</b>	<b>Bladsy No.</b>	<b>Koerant No.</b>
<b>PROCLAMATION</b>					
82 Public Service Act (103/1994): Amendment of Schedules 1 and 3.....	1	20311	Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:		
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>					
<b>Constitutional Development, Department of Government Notice</b>			<b>INHOUD</b> en weeklikse Indeks		
R. 903 Remuneration of Public Office Bearers Act (20/1998): Determination of upper limit of salaries and allowances of members of municipal councils.....	1	20306	<b>PROKLAMASIE</b>		
<b>Defence, Department of Government Notices</b>			82 Staatsdienswet (103/1994): Wysiging van Bylaes 1 en 3 .....	2	20311
R. 900 Defence Act (44/1957): Amendment: General Regulations for the South African National Defence Force and the Reserve.....	5	20299	<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
R. 913 Defence Act (44/1957): Amendment: General Regulations for the South African National Defence Force and the Reserve.....	7	20299	<b>Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
<b>Environmental Affairs and Tourism, Department of General Notice</b>			R. 828 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Klerasiénywerheid (Noordelike Gebiede): Uitbreiding van Kollektiewe Fondsooreenkoms na Nie-partye .....	1	20253
1582 Marine Living Resources Act (18/1998): Consideration of applications for fishing rights .....	1	20303	<b>Algemene Kennisgewings</b>		
<b>Finance, Department of Government Notices</b>			1610 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: Tourism and Allied Industrial Workers Union (TAIWU):	15	20311
R. 885 Currency and Exchanges Act (9/1933): Amendment: Exchange Control Regulations .....	1	20299	1723 Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of registration of a trade union: South African Society of Bank Officials (T) .....	19	20311
R. 899 Military Pensions Act (84/1976): Determination of amounts .....	2	20299	1724 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n werkgewersorganisasie: East Coast Poultry Producers Employers' Association .....	20	20311
<b>General Notices</b>			<b>Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
1603 Lost: Certificate 125498 .....	11	20311	921 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames .....	7	20311
1625 Unit Trusts Control Act (54/1981): Registrar of Unit Trust Companies: Exemption from provisions .....	21	20311	<b>Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
<b>Home Affairs, Department of Government Notice</b>			R. 885 Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse (9/1933): Wysiging: Deviesebeheerregulasies .....	2	20299
921 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	7	20311	R. 899 Wet op Militière Pensioene (84/1976): Betaling van bedrae .....	3	20299
<b>Justice, Department of Government Notice</b>			<b>Algemene Kennisgewings</b>		
R. 889 Supreme Court Act (59/1959): Amendment: Rules regulating the proceedings of the Northern Cape Division of the High Court of South Africa.....	4	20299	1603 Verlore: Sertifikaat 125498 .....	11	20311
<b>Labour, Department of Government Notice</b>			1625 Wet op Beheer van Effekte-trustskemas (54/1981): Registrateur van Effekte trustmaatskappye: Vrystelling van bepalings .....	22	20311
R. 828 Labour Relations Act (66/1995): Clothing Industry (Northern Areas): Extension of Collective Fund Agreement to Non-parties .....	1	20253	<b>Grondsake, Departement van Goewermentskennisgewing</b>		
			917 Wet op Ontwikkelingsfasilitering (67/1995): Voorneme om persone op die Ontwikkelings- en Beplanningskommisie aan te stel .....	9	20311
			<b>Algemene Kennisgewing</b>		
			1599 Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claims for the restitution of land rights: Various .....	1	20309
			1601 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Goedehoop IT .....	10	20311
			1602 do.: do.: Zomersoek 50 HT .....	10	20311

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.			
<b>General Notices</b>								
1610 Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: Tourism and Allied Industrial Workers Union (TAIWU).....	15	20311	1604 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portions 2 (Remaining Extent) and 13, Cardwell 4340 .....	11	20311			
1723 Labour Relations Act (66/1995): Cancellation of registration of a trade union: South African Society of Bank Officials (T).....	19	20311	1605 do.: do.: Portion 0 (Remaining Extent), Gouden Rif 484 .....	12	20311			
1724 do.: Registration of an employers' organisation: East Coast Poultry Producers Employers' Association .....	19	20311	1606 do.: do.: Portion 7, Bloemendel 18 .....	12	20311			
<b>Land Affairs, Department of</b>								
<i>Government Notice</i>								
917 Development Facilitation Act (67/1995): Intention to appoint persons to the Development and Planning Commission	9	20311	1607 do.: do.: Portion 1 (Remaining Extent) Graineathan 3326 .....	14	20311			
<b>General Notices</b>								
1599 Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claims for the restitution of land rights: Various .....	1	20309	1608 do.: do.: Portion 7 (Remaining Extent), Boschhoek 183 .....	14	20311			
1601 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Goedehoop 1T .....	10	20311	1618 Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Rem. of Lot 190, Townlands of Pietersburg .....	15	20311			
1602 do.: do.: Zomersoek 50 HT .....	10	20311	1620 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 5, farm Nooitgedacht 319 .....	16	20311			
1604 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portions 2 (Remaining Extent) and 13, Cardwell 4340 .....	11	20311	1621 do.: do.: Portion 19, Elandslaagte 1239 .....	17	20311			
1605 do.: do.: Portion 0 (Remaining Extent), Gouden Rif 484 .....	12	20311	1622 do.: do.: Portion 1 (Remaining Extent), Reproach 4237 .....	17	20311			
1606 do.: do.: Portion 7, Bloemendel 18 .....	12	20311	1623 do.: do.: Portion 156 (Remaining Extent), Danse Kraal 1020 .....	17	20311			
1607 do.: do.: Portion 1 (Remaining Extent), Craigneathan 3326 .....	14	20311	<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>					
1608 do.: do.: Portion 7 (Remaining Extent), Boschhoek 183 .....	14	20311	<i>Goewermentskennisgewings</i>					
1618 Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for restitution of land rights: Rem. of Lot 190, Townlands of Pietersburg .....	14	20311	910 Kennisgewing van wysiging van Kennisgewing No. 713 van 1 Junie 1999 .....	2	20307			
1620 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Portion 5, farm Nooitgedacht 319 .....	15	20311	911 Woekerwet (73/1968): Kennisgewing kragtens Goewermentskennisgewing No. 713 van 1 Junie 1999 .....	3	20307			
1621 do.: do.: Portion 19, Elandslaagte 1239..	16	20311	<i>Algemene Kennisgewing</i>					
1622 do.: do.: Portion 1 (Remaining Extent), Reproach 4237.....	17	20311	1627 Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 16/99.....	18	20311			
1623 do.: do.: Portion 156 (Remaining Extent), Danse Kraal 1020 .....	17	20311	<b>Justisie, Departement van</b>					
<b>South African Revenue Service</b>								
<i>Government Notices</i>								
R. 890 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/999) .....	1	20302	<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 891 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1000) .....	4	20302	R. 903 Wet op die Besoldiging van Openbare Ampsbekleërs (20/1998): Bepaling van boonste perk van salaris en toelaes van lede van munisipale rade .....	1	20306			
R. 892 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1001) .....	8	20302	<b>Statistiek Suid-Afrika</b>					
R. 893 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1002) .....	9	20302	<i>Algemene Kennisgewing</i>					
R. 894 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1003) .....	11	20302	1617 Consumer Price Index: June 1999 .....	15	20311			
R. 895 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1004) .....	13	20302	<b>Suid-Afrikaanse Bevoegdheid-overheid</b>					
R. 896 do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/2/118) .....	14	20302	<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 897 do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/436) .....	16	20302	923 Standards Generating Bodies: Acceptability of nominations/applications: Public comment.....	3	20311			
R. 898 do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/437) .....	18	20302	924 NSB II Services: Intention to register an SGB for logistics and transport operations.....	5	20311			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>South African Telecommunications Regulatory Authority</b>					
<b>General Notices</b>					
1583			R. 890	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/199).....	3 20302
			R. 891	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1000) .....	6 20302
1600			R. 892	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1001) .....	8 20302
			R. 893	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1002) .....	10 20302
	1	20304	R. 894	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1003) .....	12 20302
			R. 895	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1004) .....	13 20302
			R. 896	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/2/118) .....	15 20302
			R. 897	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/436) .....	17 20302
			R. 898	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/437) .....	18 20302
<b>South African Qualifications Authority</b>					
<b>Government Notices</b>					
923			<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
			<b>Goewermentskennisgewings</b>		
			R. 890	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/199).....	3 20302
			R. 891	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1000) .....	6 20302
			R. 892	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1001) .....	8 20302
			R. 893	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1002) .....	10 20302
			R. 894	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1003) .....	12 20302
			R. 895	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1004) .....	13 20302
			R. 896	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/2/118) .....	15 20302
			R. 897	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/436) .....	17 20302
			R. 898	do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/437) .....	18 20302
<b>Statistics South Africa</b>					
<b>General Notice</b>					
1617			<b>Suid-Afrikaanse Telekommunikasie Regulerende Owerheid</b>		
			<b>Algemene Kennisgewings</b>		
			1583	Supplementary notice to the notice in respect of Licence conditions published in Notice 1516 in Government Gazette No. 20294 dated 10 July 1999.....	1 20304
			1600	Telecommunications Act (103/1996): Notice of invitation to interested persons to lodge representations to the application as contemplated in section 34 (3) (a) .....	1 20310
<b>Trade and Industry, Department of</b>					
<b>Government Notices</b>					
910			<b>Verdediging, Departement van</b>		
			<b>Goewermentskennisgewings</b>		
911			R. 900	Defence Act (44/1957): Amendment: General Regulations for the South African National Defence Force and the Reserve .....	5 20299
			R. 913	Defence Act (44/1957): Amendment: General Regulations for the South African National Defence Force and the Reserve .....	7 20299
<b>General Notice</b>					
1627			<b>Vervoer, Departement van</b>		
			<b>Algemene Kennisgewing</b>		
			1722	Wet op die Licensiering van Lugdienste (115/1990): Aansoek om die toestaan of wysiging van binnelandslugdiens lisensiés .....	19 20311
<b>Transport, Department of</b>					
<b>General Notice</b>					
1722			<b>Waterwese en Bosbou, Departement van</b>		
			<b>Goewermentskennisgewing</b>		
			916	National Water Act (36/1998): Determining of an interest rate in terms of section 59 (3) (a) .....	9 20311
<b>Water Affairs and Forestry, Department of</b>					
<b>Government Notice</b>					
916			<b>RAADSKENNISGEWING</b>		
			80	Wet op Beheer van Finansiële Markte (55/1989): Wysiging: Reëls van die Suid-Afrikaanse Termynebeurs .....	28 20311
<b>THE LAW SOCIETY OF THE ORANGE FREE STATE</b>					
<b>BOARD NOTICE</b>					
80			<b>DIE PROKUREURSORDE VAN DIE ORANJE-VRYSTAAT</b>		
			<b>Nuwe reëls en wysiging van bestaande reëls .....</b>		
			1	New rules and amendments to existing rules .....	2 20242
<b>THE LAW SOCIETY OF THE ORANGE FREE STATE</b>					
<b>Official publications received during June 1999 .....</b>					
			33	Amptelike publikasies ontvang gedurende Junie 1999 .....	33 20311



## THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



PEANUT BUTTER

COTTON

MAIZE

HONEY



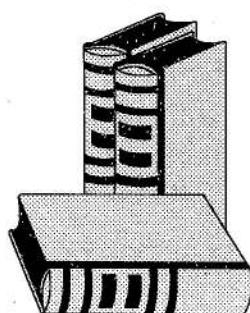
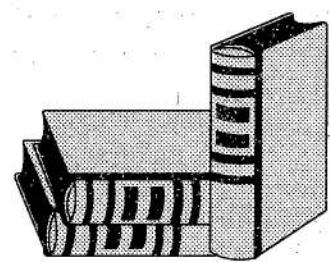
THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM  
DIE WEERBURO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOURISME

RAIN GAUGE

SUNSHINE RECORDER



*Where is the largest amount of meteorological information in the whole of South Africa available?*



*Waar is die meeste weerkundige inligting in die hele Suid-Afrika beskikbaar?*

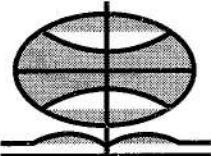
Department of Environmental Affairs and Tourism  
Departement van Omgewingsake en Toerisme

*Looking for back copies and out of print issues of  
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

**The State Library has them!**

Let us make your day with the information you need ...

The State Library Reference and Information Service  
PO Box 397  
0001 PRETORIA  
Tel./Fax (012) 321-8931  
E-mail: infodesk@statelib.pwv.gov.za



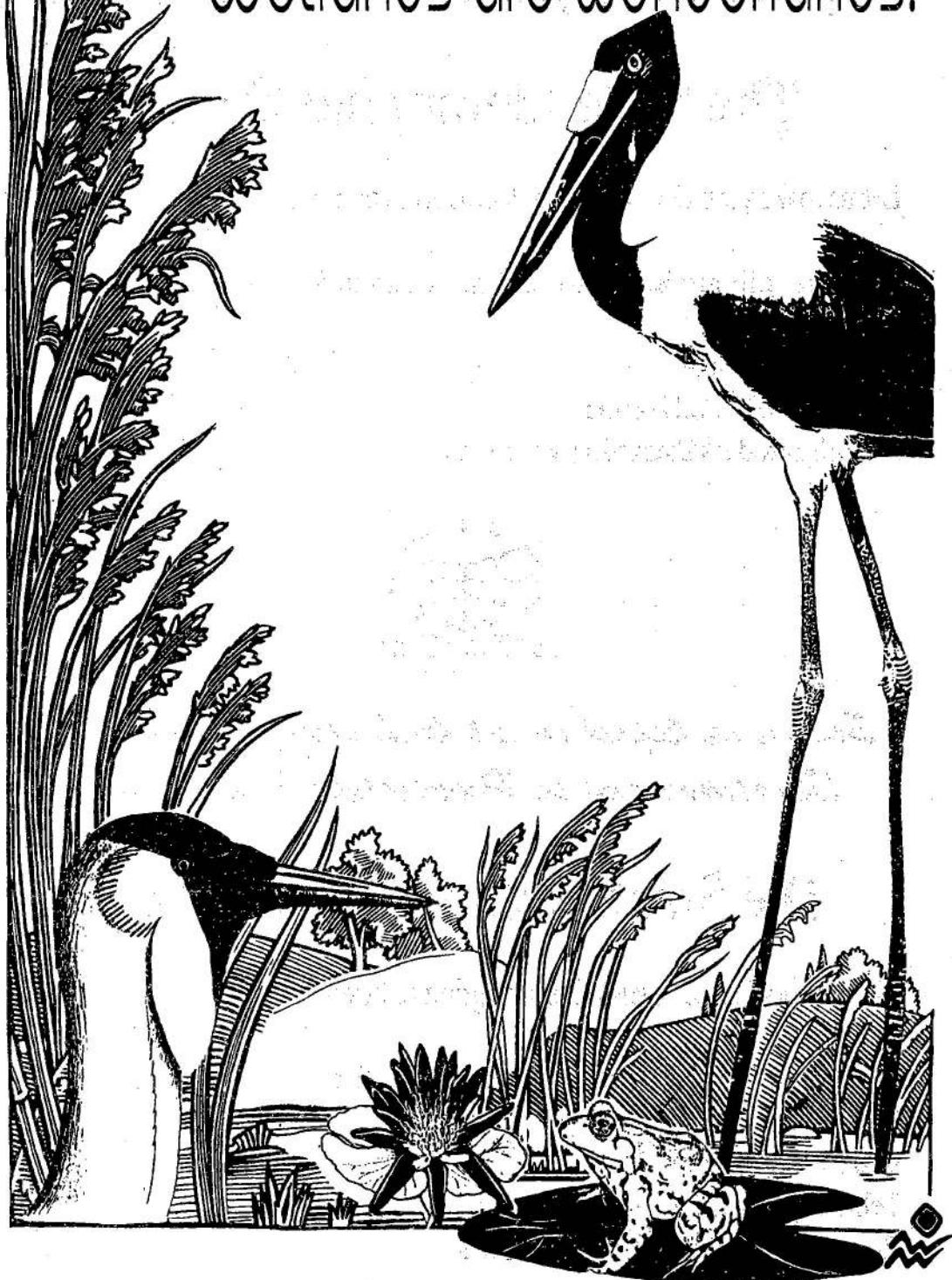
*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die  
Staatskoerant en Provinciale Koerante?*

**Die Staatsbiblioteek het hulle!**

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Die Staatsbiblioteek Naslaan- en Inligtingdiens  
Posbus 397  
0001 PRETORIA  
Tel./Faks (012) 321-8931  
E-pos: infodesk@statelib.pwv.gov.za

# Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515  
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001  
Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515